

ការសំភាសន៍របស់លោកពូលី ថេង

ក៖ អ្នកសំភាសន៍គេ សួន សុខលី

ខ៖ អ្នកដែលត្រូវបានគេសំភាសន៍ លី ថេង

ក៖

ចឹងជាដំបូងខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណដល់លោកពូដែលអនុញ្ញាតអោយខ្ញុំធ្វើការសំភាសន៍នូវជីវប្រវត្តិរបស់លោកពូ ហើយការសំភាសន៍នេះគឺធ្វើឡើងដោយសារតែសកលវិទ្យាល័យ BYU ហើយដោយសារតែសកលវិទ្យាល័យនិងចង់ថែរក្សាប្រវត្តិជីវិតរបស់លោកពូហើយទុកអោយកូនចៅជំនាន់ក្រោយគាត់មើល ហើយនិងស្តាប់។

ហើយបន្ទាប់ពីការសំភាសន៍នេះរួចហើយខ្ញុំអាចសុំដាក់ជីវប្រវត្តិរបស់ពូមួយនេះនៅក្នុងប្រព័ន្ធវីបឡាយមួយដែលមានឈ្មោះថា [WWW. Cambodianoralhistories.byu.edu](http://WWW.Cambodianoralhistories.byu.edu) បានដែលទេលោកពូ?

ខ៖ បាទ។

ក៖ ចាហើយខ្ញុំជាអ្នកសំភាសន៍លោកពូមានឈ្មោះថា សួន សុខលី ហើយការសំភាសន៍នេះឡើងនៅថ្ងៃទី៣១ ខែ០១ ឆ្នាំ២០១៨។ ហើយការសំភាសន៍នេះគឺធ្វើឡើងដែលមានទីតាំងនៅភូមិបួន ខ័ណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ និងសង្កាត់ផ្សារដើមថ្កូវ។

ក៖ ហើយខ្ញុំចង់សួរថាតើលោកពូមានឈ្មោះពេញនិងនាមត្រកូលអី មានឈ្មោះអីដែលលោកពូ?

ខ៖ ខ្ញុំឈ្មោះ ថេង។

ក៖ ឈ្មោះថេង ចុះត្រកូល?

ខ៖ ត្រកូលឈ្មោះ លី។

ក៖ លី ថេង?

ខ៖ លី ថេង បាទ។

ក៖ ចាហើយឈ្មោះរបស់លោកពូនិងត្រូវតាមអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរបស់លោកពូដែលទេពូ?

ខ៖ បាទខ្ញុំអើពីបាក់ឆ្លើយទៀតនិងណា។

ក៖ ចង់សួរថាត្រូវតាមអតសញ្ញានប័ណ្ណអត់?

ខ៖ អរអតសញ្ញានប័ណ្ណអី?

ក៖ បា

ខ៖ ខ្ញុំមានតាស។

ក៖ បាតែឈ្មោះលោកពូត្រូវតាមនិងមែនទេលោកពូ?

ខ៖ បាទតាមឈ្មោះនិងហើយ។

ក៖ បាហើយខ្ញុំចង់សួរលោកពូថាលោកពូមានឈ្មោះហៅក្រៅដែលឬទេលោកពូ?

ខ៖ ហៅក្រៅ ឈ្មោះគេហៅតែ លី ថេងៗនិង ហើយម្តាយខ្ញុំឈ្មោះកិន។

ក៖ បាហើយចឹងចង់សួរលោកពូថាតើអើលោកពូមានអាយុប៉ុន្មានឆ្នាំហើយឆ្នាំនេះ?

ខ៖ ខ្ញុំមានអាយុ សែសិបប្រាំបីរ ជិតអើ សែសិបប្រាំបួន។

ក៖ បាចឹងសែសិបប្រាំបីរជិតសែសិបប្រាំបួន?

ខ៖ បាទ។

ក៖ ចុះលោកពូកើតនៅឆ្នាំណាខែណាដែលលោកពូ?

ខ៖ អើខ្ញុំអត់គិតអាជ្ញាធរណាទេ ដឹងតែអាយុសែសិបប្រាំបួនតែម្តង និងហើយ។

ក៖ បាចុះលោកពូអាចប្រហែលតិចមើលថាឆ្នាំមួយពាន់ប្រាំបួនរយប៉ុន្មានអី?

ខ៖ ខ្ញុំអត់ចេះផង។

ក៖ ហាហា អត់ចេះអីអាចប្រហែលណា មុនពពតទេលោកពូ?

ខ៖ អរពពតនៅជំនាន់ពពត។

ក៖ បាចឹងចង់សួរលោកពូទៀតថាអើ អើលោកពូកើតនៅឆ្នាំខ្មែរណា ដូចជាឆ្នាំជូត ឆ្នាំកុលអីណា?

ខ៖ ខ្ញុំអត់ដឹងទេ អត់សឹងដឹងដែល ខ្ញុំដឹងតែធំឡើងខ្ញុំធ្វើស្រែ ធ្វើទារហាន។

ក៖ បា ។

ខ៖ ខ្ញុំអត់ដឹងថាខ្ញុំអាយុប៉ុន្មានឆ្នាំ អីប៉ុន្មានផង ប៉ុន្តែឪពុកខ្ញុំប្រាប់ថា ឯងឆ្នាំកុល អរមែនទេ ឆ្នាំរការ។

ក៖ បាមានឆ្នាំរការ។

ខ៖ បាទនិងហើយ។

ក៖ ហើយអាឡូវខ្ញុំចង់សួរលោកពូថាលោកពូកើតនៅកន្លែងណា? ស្រុកណា ខេត្តណានិងឃុំណាដែល?

ខ៖ ស្រុកខ្ញុំនៅឃុំអើស្វាយជ្រំណា អរមែនទេស្វាយរការ អត់ទេស្វាយរការនិងស្រុកប្រពន្ធខ្ញុំ ខ្ញុំនៅបារាយណ៍។

ក៖ បារាយណ៍នៅខេត្តណា?

ខ៖ បារាយណ៍ខេត្តកំពង់ចាម ស្រុកព្រៃកសធុរ ខេត្តកំពង់ចាម និងហើយ។

ក៖ ហើយអើខ្ញុំចង់សួរលោកពូទៀតថា តើលោកពូមានបងប្អូនចំនួនប៉ុន្មាននាក់ដែល?

ខ៖ អរខ្ញុំមានបងប្អូនដប់បីនាក់ ងាប់អស់បីនាក់ហើយ នៅសល់ដប់នាក់។

ក៖ អរចាហើយខ្ញុំអាច តើលោកពូជាកូនទីប៉ុន្មានដែល?

ខ៖ ខ្ញុំមើលរាប់សិន មួយ ពីរ បី បួន ខ្ញុំ បួននិងខ្ញុំនៅបួនគេទេបួននាក់និង។

ក៖ បាចឹងលោកពូជាកូនទីបួន

ចឹងលោកពូអាចរៀបរាប់ឈ្មោះពីកូនទីមួយរហូតដល់កូនទាំងដប់បីនាក់និងបានដែលទេ លោកពូ?

ខ៖ បាទ។

ក៖ ថាមានឈ្មោះអីគេខ្លះ?

ខ៖ បងរុន បងរូ បងរុនអើនិង បងច័ន្ទហើយខ្ញុំ នៅមានបួនបីនាក់ទៀត។

ក៖ បាឈ្មោះអីពូ?

ខ៖ អរមានច្រើនណាស់ មីមួយនេះមានឈ្មោះថាមីការថន ការថុន ការធៀន តែប៉ុននិងសរុបទៅប្រាំពីរនាក់។

ក៖ ចាហើយចុះនាក់ដែលស្លាប់ហើយ?

ខ៖ អអាទ្យិតនេះមួយ សរុបទៅប្រាំបីនាក់។

ក៖ ចុះអ្នកដែលស្លាប់និងឈ្មោះអីដែលទៅលោកពូ?

ខ៖ បងខ្ញុំអត់ស្លាប់ទេ។

ក៖ អត់ទេបងប្អូនពូសរុបទាំងអស់មានដប់បីនាក់មែនទេលោកពូ?

ខ៖ និងហើយ អ្នកស្លាប់និងកើតមកស្លាប់ ឆ្លងទន្លេបានប៉ុន្មានខែនិងគាត់ស្លាប់ទៅ និងហើយ។

ក៖ ចាហើយអើខ្ញុំចង់សួរលោកពូទៀតថាតើលោកពូចង់ចាំសាច់រឿងអីគេខ្លះ កាលពីលោកពូនៅក្មេងជាមួយនិងបងប្អូនរបស់លោកពូណា?

ខ៖ អើជំនាន់ខ្ញុំនៅពីរក្មេងនិងគ្មានទៅខុសអីទេខ្ញុំមិនទៅធ្វើអីផង ខ្ញុំដើរទៅធ្វើការ ដឹកដី លីម៉ុងអីចឹងទៅ។

ក៖ ចាចង់និយាយថាលោកពូធ្លាប់រត់លេង ប្រលែងលេងជាមួយបងប្អូនលោកពូណា ធ្លាប់ធ្វើអីគេខ្លះជាមួយពួកគាត់?

ខ៖ អើបងប្អូនខ្ញុំនុះនាំគ្នាទៅធ្វើចំការឆ្ងាយៗណាស់ ធ្វើចំការធំៗ ខ្លះទៅស៊ីឈ្នួលគេ ខ្លះទៅធ្វើសំណង់ បែកគ្នាអស់ហើយបងប្អូនខ្ញុំ។

ក៖ ចា។

ខ៖ ខ្ញុំនៅតែពីរនាក់ប្តីប្រពន្ធនិងដូចកំព្រារកំព្រុកចឹង។

ក៖ ចាចុះអាទ្យុវពួកគាត់រស់នៅកន្លែងណាដែលលោកពូ?

ខ៖ ខ្ញុំរស់នៅទីនិង។

ក៖ ចាបងប្អូនលោកពូ?

ខ៖ បងប្អូនអើគេរស់នៅឆ្ងាយៗណាស់ មួយនៅនេះ មួយនៅឯនុ៎ះ។

ក៖ ទៅនៅដល់ណាលោកព្យួររាប់មើល នេះនោះនិង?

ខ៖ អរច្រើនណាស់ នៅព្រៃណប់ផង ស្វាយរៀងអីណានីនុ៎ះ ខ្ញុំនៅស្វាយរៀង។
ហើយបងប្អូនខ្ញុំនៅនិងបីប្អូននាក់ឯនុ៎ះ។

ក៖ ចាហើយអ្នកផ្សេងទៀត?

ខ៖ មួយទៀតនៅនេះនៅកំពង់ចាម អត់តែប្អូនខ្ញុំមួយនិងនៅនេះ
នៅកំពង់ចាមខេត្តព្រៃពោតនិង។

ក៖ ខេត្តព្រៃពោតនិង។

អរគុណលោកព្យួរហើយខ្ញុំចង់សួរលោកព្យួរថាឪពុកម្តាយរបស់លោកព្យួរមានឈ្មោះអីគេដែល?

ខ៖ ឪពុកម្តាយខ្ញុំមែន?

ក៖ ចា។

ខ៖ លីគិន។

ក៖ លីគិន។

ខ៖ បាទ។

ក៖ ចុះត្រកូល?

ខ៖ ត្រកូល អើតាប៉ាត់។

ក៖ ប៉ាត់ លីគិន ហើយម្តាយ?

ខ៖ លីគិននិងម្តាយខ្ញុំនិង។

ក៖ ចឹងម្តាយឈ្មោះលីគិននិង?

ខ៖ បាទនិងហើយ ហាហា។

ក៖ ចាហាហា ហើយចុះឪពុកវិញ?

ខ៖ ឪពុកមែន?

ក៖ ចាឪពុកឈ្មោះអី?

ខ៖ ឪពុកខ្ញុំឈ្មោះលី។

ក៖ ហើយទាំងឪពុកនិងម្តាយឈ្មោះលីដូចគ្នា?

ខ៖ អត់ទេចង់និយាយថាទាំងឈ្មោះម្តាយនិងឪពុកនិងឈ្មោះ លីគឺន។

ក៖ អរចឹងពូចង់មានន័យថាឪពុកឈ្មោះគិន ម្តាយឈ្មោះលី?

ខ៖ បាទ។

ក៖ ចាហើយចុះនាមត្រកូលពួកគាត់និងលោកពូចាំបានទេ?

ខ៖ នាមត្រកូលគាត់ អើនិយាយពីឈ្មោះគាត់មែន?

ក៖ ចាត្រកូលណា?

ខ៖ អើបើត្រកូលឈ្មោះ តាប៉ាត បើឈ្មោះគត់អីមិនដឹងទេ ហាហា។

ក៖ ចាចុះលោកពូចាំអំពីអាយុរបស់ពួកគាត់ថា ពួកគាត់មានអាយុប៉ុន្មានទេ?

ខ៖ អើតាប៉ាតអី?

ក៖ ចា។

ខ៖ អើតាប៉ាត អាយុចិតសិប កៅសិប ឬក៏មួយរយឯនុះ។

ក៖ អត់ទេអាយុឪពុកម្តាយរបស់លោកពូ?

ខ៖ អរឪពុកម្តាយខ្ញុំ ខ្ញុំមិនចាំទេ អត់ជាំសោះ ជីដូនជីតាខ្ញុំអីក៏មិនចាំដែល។

ក៖ ឆ្នាំខ្មែរអីនិងអត់ចាំដែល?

ខ៖ និងហើយអត់ចាំទេ ហាហា។

ក៖ ហាហា ហើយចុះពួកគាត់នៅរស់ដល់សព្វថ្ងៃឬមួយក៏ស្លាប់អស់ហើយលោកពូ?

ខ៖ ពួកគាត់ងាប់បាត់អស់ហើយ គឺស្លាប់ទាំងអស់។

ក៖ ចាពួកគាត់ស្លាប់នៅសម័យណាដែលលោកពូ?

ខ៖ អើគាត់ស្លាប់នៅជំនាន់អាពាហ៍ពិពាហ៍

កាលនិងគាត់រត់ពីនាក់ខ្ញុំនិងគេដេញបាញ់រត់ចូលក្នុងព្រៃឯនុ៎ះ។

ខ្ញុំតូចចិត្តនិងរឿងគេចាប់បាន ឪពុកខ្ញុំរត់ទៅរកអង្គរយកមកដាំបាយចែកគ្នាហូម
នាំគ្នាអង្គុយជំរងជួគ្នាចឹង ខ្ញុំតូចចិត្តរឿងខ្ញុំណាស់។

ក៖ ចាចឹងមានន័យថាឪពុករបស់លោកពូនិងគាត់ស្លាប់នៅជំនាន់ពពត?

ខ៖ និងហើយ។

ក៖ ចាហើយលោកពូអាចរៀបរាប់អំពីប្រវត្តិ

អំពីអើអ្វីខ្លះដែលកើតឡើងនៅក្នុងជីវិតរបស់លោកពូនៅសម័យពពតនិងអោយខ្ញុំស្តាប់បន្ត
ចបានទេពូ?

ខ៖ នៅជំនាន់ពពតមែន?

ក៖ ចាលោកពូធ្វើអីគេខ្លះនៅជំនាន់និង?

ខ៖ អើខ្ញុំពេលនិងកុំពង់តែរត់ទៅហើយ។

ក៖ ចាកាលនិងអាយុប្រហែលប៉ុន្មានដែលលោកពូ?

ខ៖ ពេលនិងឪពុកខ្ញុំអាយុច្រើនដែលនិង។

ក៖ អតីទេចង់និយាយពីលោកពូណា? ពូកាលនិងអាយុប៉ុន្មាន?

ខ៖ អើមិនដឹងអាយុប៉ុន្មានទេ។

ក៖ ចាហើយមេចទៀតពូ?

ខ៖ អើឪពុកខ្ញុំនិងគ្មានទៅដឹងរឿងអាយុគាត់អីប៉ុន្មានទេ ខ្ញុំអត់ដឹងផង គាត់ប្រាប់ថា
ឯងឆ្នាំរកាតែប៉ុននិង។

ក៖ ចាហើយកាលនៅជំនាន់ពពតនិងមេចដែលពូជីវិតពូណា?

ខ៖ អរខ្ញុំប្រឹងរត់តាមកង់អាទៀសឯនុ៎ះ នៅភូមិខ្ញុំមានកូនខ្លីល្ងាចនិង
គេយកដាក់នៅអារទៈនិងយប់ឡើងគេយកទៅ ហើយយកទៅនិងទៅវៃចោល
សុទ្ធតែដងវែកនេះ ខ្ញុំគ្រាន់តែឃើញប៉ុននិងទេ តែបងខ្ញុំនៅធ្វើការនៅជំនាន់ពពតនិងណា

បងខ្ញុំគាត់រត់ហើយអាពពតវាដេញបាញ់តែម្តង តែប៉ុន្តែនិង។ ហើយឪពុកខ្ញុំក៏គាត់មកដាស់ខ្ញុំ
ពេលគាត់មកដាស់ខ្ញុំ រួចគាត់ប្រាប់ឪពុកខ្ញុំថា ឪពុកពតមកដេញបាញ់ខ្ញុំហើយ។
ហើយបើស្រីៗអត់សំលាប់ទេ វាអោយមកផ្ទុវិញ
បងខ្ញុំនិងគាត់រត់មកតាសកុំអីនិងងាប់បាត់។

ក៖ ចាហើយកាលនៅក្នុងជំនាន់ពពតនិងពូមានទៅសែងដី សែងអីទេពូ?

ខ៖ ខ្ញុំអត់សែងទេ មានតែទៅសែងអាចក្របីរ កាលនិងខ្ញុំនៅតូចៗដែល នៅកំពស់ៗនេះ
សែងអាចក្របីរអោយយកទៅដាក់នៅក្នុងស្រែ
ហើយនិងដាក់នៅកន្លែងជែតដីស្តេចកនព៌ដើមនុះ។

ក៖

ចាហើយចឹងខ្ញុំចង់សួរលោកពូទៀតថា តើអើនៅពីក្មេងនិងតើលោកពូរស់នៅកន្លែងណាដែល?

ខ៖ ខ្ញុំរស់នៅកំពង់ចាម។

ក៖ រស់នៅកំពង់ចាម។ ហើយពេលជំនាន់ពពតនិងលោកពូរស់នៅកំពង់ដែល?

ខ៖ បាទខ្ញុំនៅខាងប្រៃដំបូក ព្រែកពោតិអីនិង នៅស្រុកបារាយណ៍។

ក៖ ពេលអាពពតចូលនិងពូរស់នៅខេត្តកំពង់ចាមដែល?

ខ៖ និងហើយ បើអាពពតនិងវាដេញបាញ់ខ្ញុំរត់ផ្អើលភូមិឯនុះ ហាហា។

ក៖ ចាហើយលោកពូមានបានរត់អត់។

ខ៖ ខ្ញុំរត់តាស ហាហា ខ្ញុំរត់ចោលឪពុកខ្ញុំ ឪពុកខ្ញុំមកបង់សំណាញ់ត្រីអោយខ្ញុំយកហូម
គាត់ថាអោយខ្ញុំនិងនៅចាំនៅកន្លែងនិងសិនចាំប៉ាមកយកកូនឯង
កូនបីនាក់បួននាក់ហើយគាត់នាំកូនរត់បិទទ្វារផ្ទះចោល ម្តាយខ្ញុំនៅសល់មាសប្រាំដី
ហើយខ្ញុំនៅពីក្មេងមិនដឹង លែងខ្ញុំយកអាខ្សែករនិងទៅប្រដាច់ចោល
ហើយអាពពតនិងមកអោយខ្ញុំវែងយកទៅស៊ី ហាហា អរគុណតែប៉ុន្តែនិងទេ។

ក៖ ចាអរគុណពូ។ ហើយខ្ញុំចង់សួរលោកពូទៀតថា
តើលោកពូចាំថាឪពុកម្តាយលោកពូនិងស្លាប់នៅជំនាន់ពពតទាំងពីរនាក់និងឬក៏យ៉ាងមេច?

ខ៖ បាទពួកគាត់ស្លាប់នៅជំនាន់ពពត។

ក៖ ចាហើយបន្ទប់ពីបែកចេញពីជំនាន់ពពតមក
នៅពេលដែលគេរំដោះនិងពូជទៅរស់នៅណាដែលឬក៏យ៉ាងមេច?

ខ៖ នៅពេលដាច់និង ខ្ញុំមកដាច់នៅភ្នំពេញទេ
រួចទៅបានខ្ញុំជួបប្រពន្ធខ្ញុំនិងក៏ខ្ញុំយកប្រពន្ធតែម្តងទៅ។

ក៖ ចាហើយខ្ញុំចង់សួរលោកពូទៀតថា
តើឪពុករបស់ណាតើគាត់ធ្វើអ្វីខ្លះសំរាប់ចិញ្ចឹមជីវិតរបស់គាត់?

ខ៖ មានតែខ្ញុំទេពេលគាត់ស្លាប់ហើយបែកបងប្អូនទាំងអស់ ខ្ញុំដើររកស៊ីដោយសារប្រពន្ធ
នៅពេលខ្ញុំបានប្រពន្ធមកគឺខ្ញុំរកស៊ីចិញ្ចឹមប្រពន្ធរហូត។

ក៖ ចាតើលោកពូចាំថាឪពុករបស់លោកពូ
ប៉ារបស់លោកពូនិងតើគាត់រកស៊ីអីសំរាប់ចិញ្ចឹមកូនប្រពន្ធណាលោកពូមានចាំទេ?

ខ៖ គាត់ចិញ្ចឹមគឺគាត់រកត្រី និងធ្វើស្រែ។

ក៖ អរចា ហើយចុះឪពុករបស់លោកពូនិងតើគាត់ជាមនុស្សបែបណាដែលសំរាប់លោកពូ?
ដូចជាស្លូត កាច់អីណា?

ខ៖ ឪពុកខ្ញុំគាត់មិនកាច់ទេ គាត់ស្លូតដែលនិង
ប៉ុន្តែប្រពន្ធដឹកស្រាទៅរួចគាត់រករឿងឪពុកខ្ញុំទៅ ឪពុកខ្ញុំគាត់កប់ក្បាលទៅ
បាទប៉ុន្តែនិងបានហើយអរគុណណាស់។

ក៖ ចាហើយខ្ញុំចង់សួរទៀតថាតើម្តាយរបស់លោកពូណា
តើគាត់រកស៊ីអីសំរាប់ចិញ្ចឹមជីវិតដែល? ដូចជាគាត់រកស៊ីអីម្តាយរបស់ពូណា?

ខ៖ ឪពុកខ្ញុំធ្វើស្រែ។

ក៖ ម្តាយ?

ខ៖ ម្តាយខ្ញុំធ្វើស្រែដែល។

ក៖ គាត់ធ្វើស្រែដែល?

ខ៖ បាទធ្វើស្រូវឡើងក្រលាស់ទ្រណាប់ ដល់តែពេលមីងខ្ញុំនិងគាត់ដូរស្រែទៅ
គាត់ក៏អោយស្រូវអាខាងលើនិងបីរថាង ហើយគាត់ទៅយកអាខាងនេះវិញ
និងតែប៉ុននិងទេ។

ក៖ ចាហើយអើខ្ញុំចង់សួរលោកពូទៀតថា
តើម្តាយរបស់លោកពូតើគាត់គឺជាមនុស្សបែបណាដែលសំរាប់លោកពូណា?

ខ៖ អរគាត់គឺជាមនុស្សរឹងក្បាល។

ក៖ រឹង?

ខ៖ បាទ។

ក៖ តែខ្ញុំចង់សួរថាម្តាយរបស់លោកពូតើគាត់គឺជាមនុស្សកាច់ ឬក៏ស្នូតសំរាប់លោកពូណា?

ខ៖ អើម្តាយខ្ញុំនិងអី ម្តាយខ្ញុំគាត់កាច់ប៉ុន្តែគាត់ហូមស្រាវតែខឹងរករឿងហើយ
ជូនកាលទៅហូមរួចហើយអស់ហើយ ហាហា។

ក៖ ចាហើយអើខ្ញុំចង់សួរលោកពូទៀតថា
តើលោកពូចង់ចាំអីខ្លះអំពីឪពុកម្តាយរបស់លោកពូនៅពេលដែលលោកពូនៅក្មេងណា?

ខ៖ អរពេលខ្ញុំនៅពីក្មេងខ្ញុំកើតបូសកើតអី។

ក៖ អត់ទេចង់និយាយពីឪពុកម្តាយរបស់លោកពូថាគាត់ធ្វើអី?

ខ៖ គាត់នឹកឃើញអាបងនេះធ្វើទារហាន
ធ្វើទារហានគេបាញ់គាត់រត់មកផ្ទះវិញតាមផ្លូវព្រៃកហូណារួចក៏ឈ្នក់ទឹក
ដល់ហើយគាត់ក៏មកសួរសុំ
សួរត្រកូននិងត្រីអាំងហើយនិងប្រហុកយើងនិងកញ្ចាទៅរួចគេក៏បាញ់មក
នៅពេលល្ងាចម៉ោងប្រាំនិងគេបាញ់មក រួចគាត់ក៏រត់រួចទៅគាត់ថាឆ្លប់មកហើយឆ្លប់
តែប៉ុននិង។

ក៖ ចាអរគុណច្រើនលោកពូ ហើយខ្ញុំចង់សួរលោកពូទៀតថា
តើលោកពូនៅចាំឈ្មោះដីដូនដីតារបស់លោកពូណា ថាពួកគាត់មានឈ្មោះអីខាងម្តាយ
តាយាយនិងណា?

ខ៖ ខាងម្តាយអី?

ក៖ បាទ។

ខ៖ អើឈ្មោះស្ងួង ហើយនិងតាប៉ាត់។

ក៖ យាយឈ្មោះស្ងួង ហើយតាឈ្មោះ តាប៉ាត់។ ហើយចុះខាងឪពុកវិញ?

ខ៖ ខាងឪពុកខាង។

ក៖ យាយតាណា?

ខ៖ យាយតាខាងនេះ យាយទៅខ្ញុំអត់ស្គាល់ដែលនិង
គាត់ស្លាប់អស់ហើយខ្ញុំកើតអត់ទាន់ផង បាទ។

ក៖ បាហើយចឹងខ្ញុំចង់សួរលោកពូទៀតថា
លោកពូមានដឹងថាយាយតារបស់លោកពូនិងកើតនៅឆ្នាំណាខែណាអត់?

ខ៖ អត់ដឹងផង ខ្ញុំមិនដឹងខែឆ្នាំរបស់គាត់ទេ។

ក៖ បាចឹងគាត់ស្លាប់នៅពេលណា?

ខ៖ និយាយពេលគាត់ស្លាប់?

ក៖ បាទ។

ខ៖ អីពួកគាត់ស្លាប់នៅជំនាន់មុនអាពាហ៍ពិពាហ៍ ហើយឪនិងក៏ស្លាប់មុនអាពាហ៍ពិពាហ៍និងដែល
អរមិនមែនទេឪពុកខ្ញុំនិងស្លាប់ក្រោយអាពាហ៍ពិពាហ៍ទេ។ គាត់ស្លាប់ក្រោយអាពាហ៍ពិពាហ៍ទេ។

ក៖ បាហើយខ្ញុំចង់សួរលោកពូទៀតថា
តើក្រុមគ្រួសារសព្វថ្ងៃនិងបងប្អូនដែលលោកពូមាននិងណាពួកគាត់រស់នៅខេត្ត
ចឹងលោកពូមានសាច់ញាតិដែលរស់នៅអើប្រទេសក្រៅទេ?

ខ៖ នៅប្រទេសក្រៅមែន?

ក៖ បាទមានទេ?

ខ៖ មានបងប្អូនមួយ។

ក៖ គាត់រស់នៅប្រទេសអីដែល?

ខ៖ នៅចិន។

ក៖ នៅចិន?

ខ៖ នឹងហើយ។

ក៖ គាត់បានប្តីទៅនៅនិងមែនពូ?

ខ៖ អានិងខ្ញុំ អែសប្តីពីរហើយប្តី ហើយក៏លែងលះគ្នារួចវាវត់ទៅមានកូនបីរូបហើយ
ខ្ញុំយកកូនពីរមួយទុកនៅនិងខ្លួនខ្ញុំ
រួចតាំងតែពីតូចមកខ្ញុំយកមកចិញ្ចឹមរស់ទល់អាឡូរនិង។

ក៖ ចាហើយចឹងខ្ញុំចង់សួរលោកពូទៀតថាតើប្រពន្ធរបស់លោកពូមានឈ្មោះអីដែល?

ខ៖ សៀងណា។

ក៖ ប្រពន្ធលោកពូណា ទាំងត្រកូនមានឈ្មោះអី?

ខ៖ នឹងហើយឈ្មោះ សៀង ណា និង។

ក៖ ចឹងសៀងណា?

ខ៖ នាងណា ហៅតែ នាងណាទៅបានហើយ។

ក៖ អរហើយខ្ញុំចង់សួរថាលោកពូរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍នៅឆ្នាំណាខែណាដែល?

ខ៖ អរនៅខែនេះមើល អើ។

ក៖ នៅខែបួន ចុះឆ្នាំ?

ខ៖ មើលពេលដែលខ្ញុំបានប្រពន្ធខ្ញុំនិងនៅឆ្នាំមួយពាន់ប្រាំបួនរយកៅសិបបួន
និងហើយគឺនៅកៅបួនខ្ញុំធ្វើទារហានបានមួយឆ្នាំ
ខ្ញុំក៏រត់មកភ្នំពេញវិញហើយបានចូលធ្វើការលើកដៃកជាមួយពួកកម្មករនិងអាឡូរខ្ញុំឈប់ធ្វើ
ហើយតែប៉ុននិង។

ក៖ ចាហើយអើខ្ញុំចង់សួរលោកពូថា
កាលលោកពូរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍និងដោយឪពុកម្តាយជាអ្នករៀបចំអោយឬក៏រៀបដោយចិ
ត្តងងដែលលោកពូ?

ខ៖ ម្តាយខ្ញុំអូរច្រើនណាស់

ក៖

ចង់និយាយថាលោកពូរៀបការជាមួយប្រពន្ធពូនិណាដោយចិត្តងងឬក៏ម្តាយជាអ្នករៀបចំ
អោយ?